

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Space Technologies Development	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F063-140572/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 9F063-140572	Date 2015-04-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-575-13154	
File No. - N° de dossier MTB-4-37358 (575)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-06	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jurca, Anca	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb575
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3378 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE DU PROJET: Développement des technologies spatiales

La Demande de propositions (DDP) ci-haut mentionnée est modifiée comme suit:

Pour la Technologie Prioritaire 22 - Appareil d'imagerie plasma miniature

1. À la page A-261 "Portée des travaux", LT-1: Analyse technique et acquisition des pièces nécessaires pour fabriquer le prototype

SUPPRIMER : "Mettre sur pied une procédure d'essai en laboratoire qui représente bien l'environnement de l'orbite basse terrestre"

INSÉRER : "Mettre sur pied une procédure d'essai en laboratoire et décrire comment interpréter les résultats de façon à représenter l'environnement de l'orbite basse terrestre"

2. À la page A-261 "Portée des travaux", LT-5 : Essais

SUPPRIMER : "Élaborer un plan d'essai d'après des scénarios fonctionnels de mesure du champ électrique en orbite basse terrestre"; et
"Procéder aux mesures de la source de plasma représentative"

INSÉRER : "Élaborer un plan d'essai d'après des scénarios fonctionnels de mesure de la dérive des ions en orbite basse terrestre"; et
"Procéder aux mesures d'une source de plasma fonctionnelle et représentative"

3. À la page A-262 "Caractéristiques fonctionnelles et exigences liées au rendement"

SUPPRIMER : entièrement OBLIGATOIRE-FNC-05 "Le capteur du prototype doit avoir un volume d'au plus 5x5x5 cm"

4. À la page A-262 "Caractéristiques fonctionnelles et exigences liées au rendement"

SUPPRIMER : OBLIGATOIRE-FNC-06 Le prototype doit rencontrer les performances minimum de CEFI. Le CEFI mesure la vitesse des ions avec une précision de 10 cm/s et une acuité de 200 m/s pour des densités de particules

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F063-140572/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F063-140572

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MTB-4-37358

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb575

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

supérieures à 10^5 particules/cm³. Ceci s'applique à des particules arrivant à l'intérieur d'un cône d'un angle total de 45 degrés.

INSÉRER : OBLIGATOIRE-FNC-06

Le prototype doit rencontrer les performances minimum d'EFI. L'EFI mesure la vitesse des ions avec une précision de 10 cm/s et une acuité de 200 m/s pour des densités de particules supérieures à 10^5 particules/cm³, en presumant un potentiel autour d'un vaisseau spatial mesuré à 10 mV de précision. Ceci s'applique à des particules arrivant à l'intérieur d'un cône d'un angle total de 45 degrés.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DDP DEMEURENT INCHANGÉS.